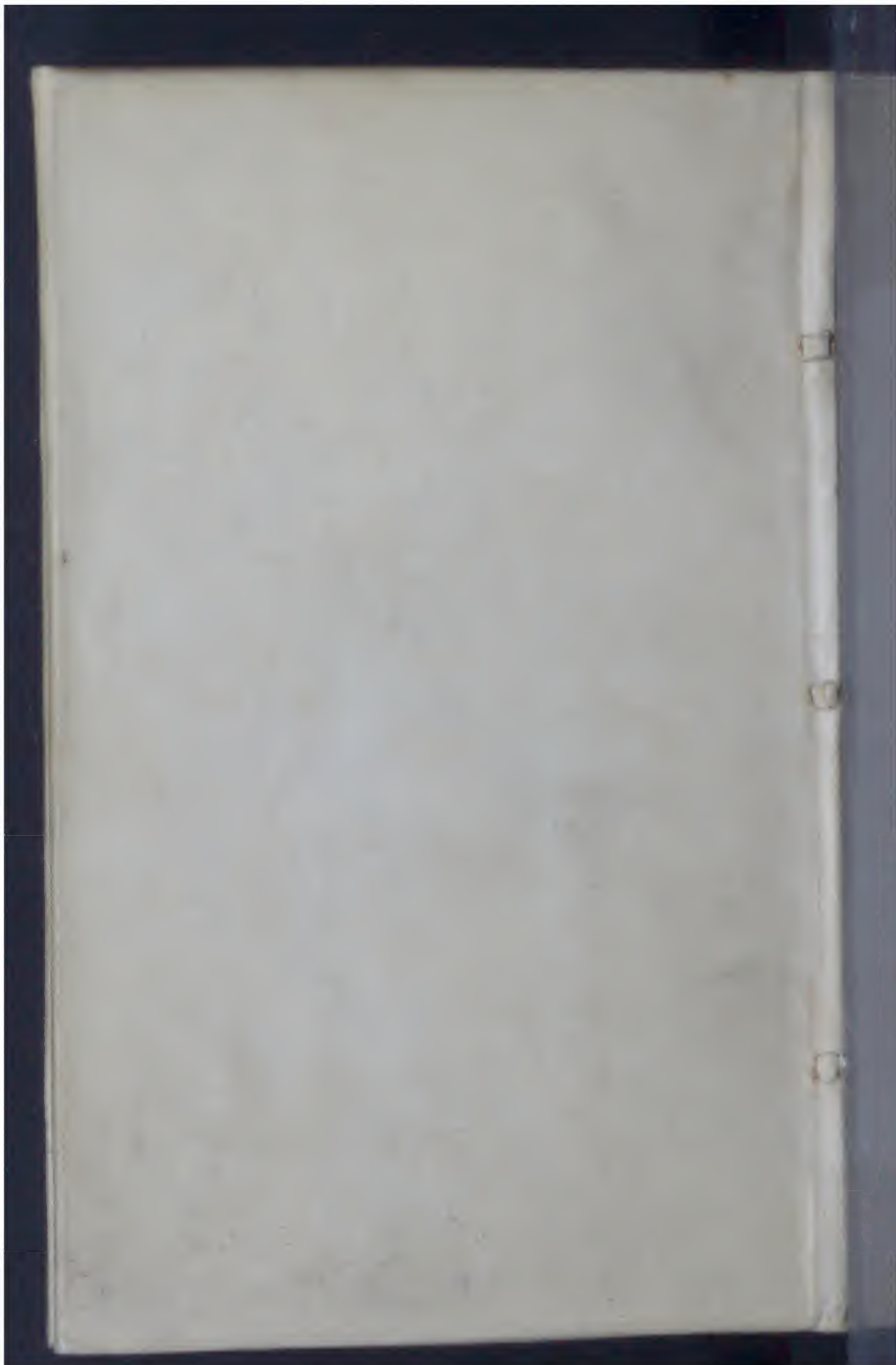




Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
Pflr 550





Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
Pfl 550



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
Pfl 550



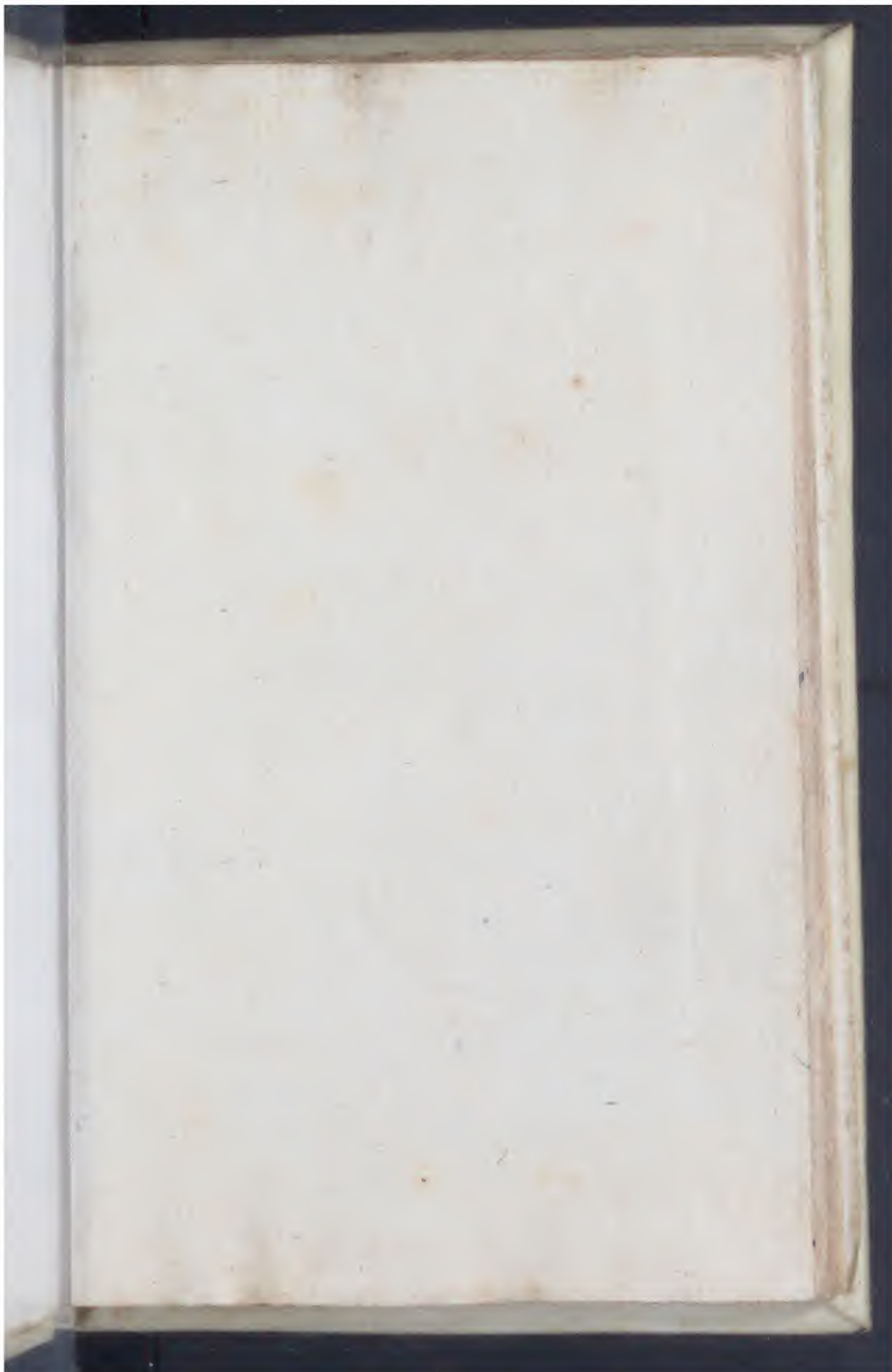
Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
Pflr 550



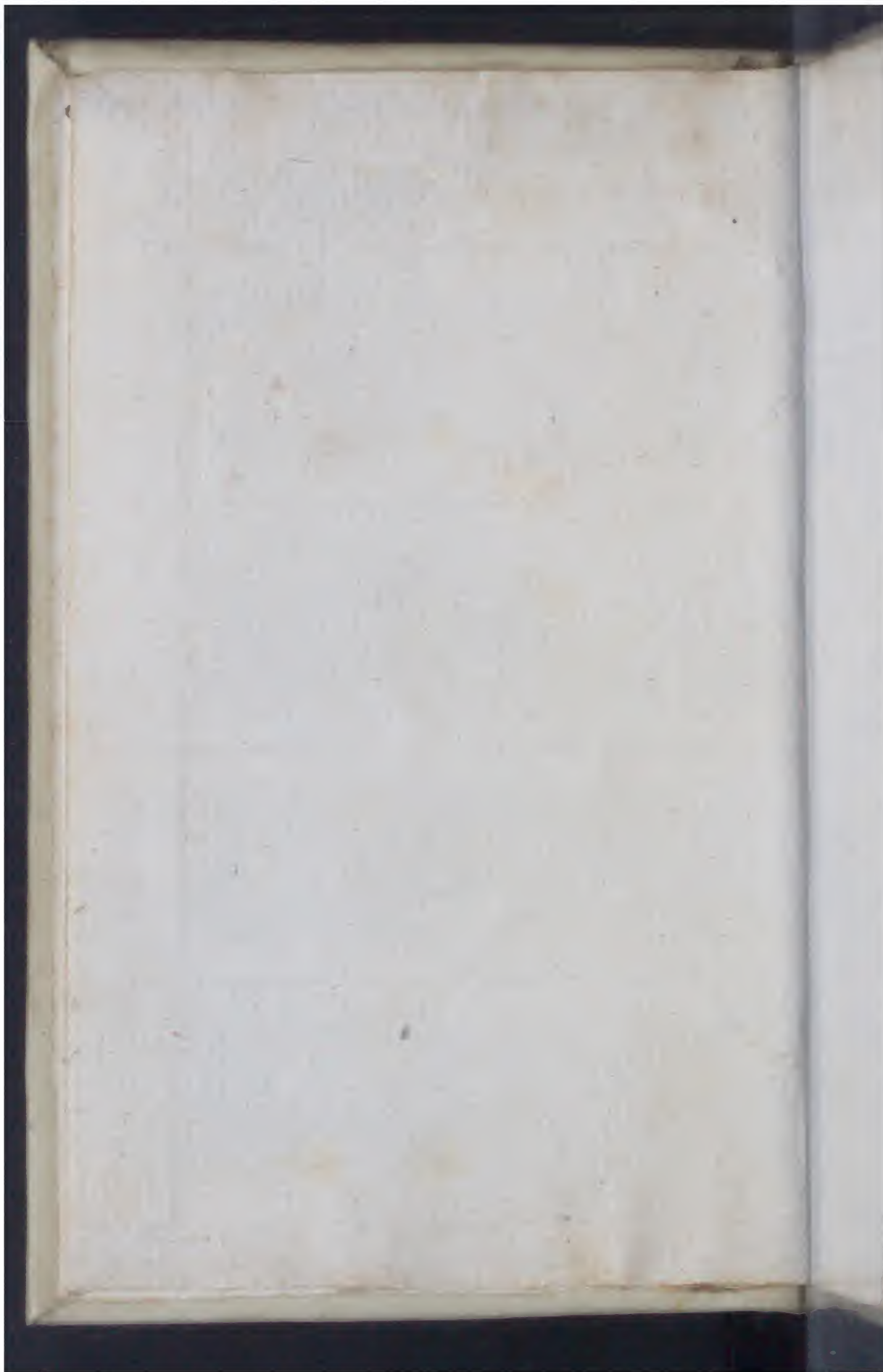
Bibliotheca G. De Servais

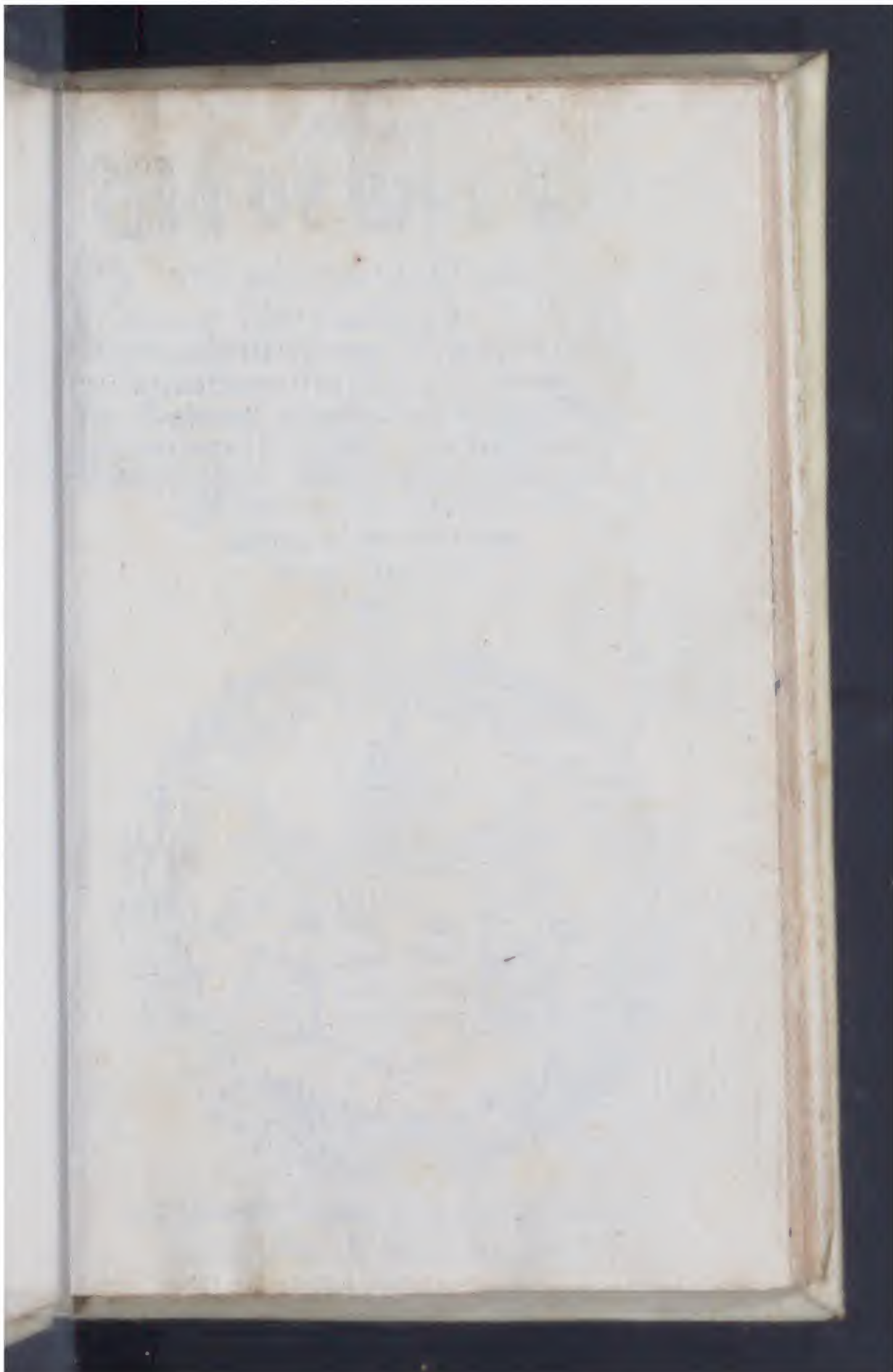
*[Faint, illegible handwritten text]*

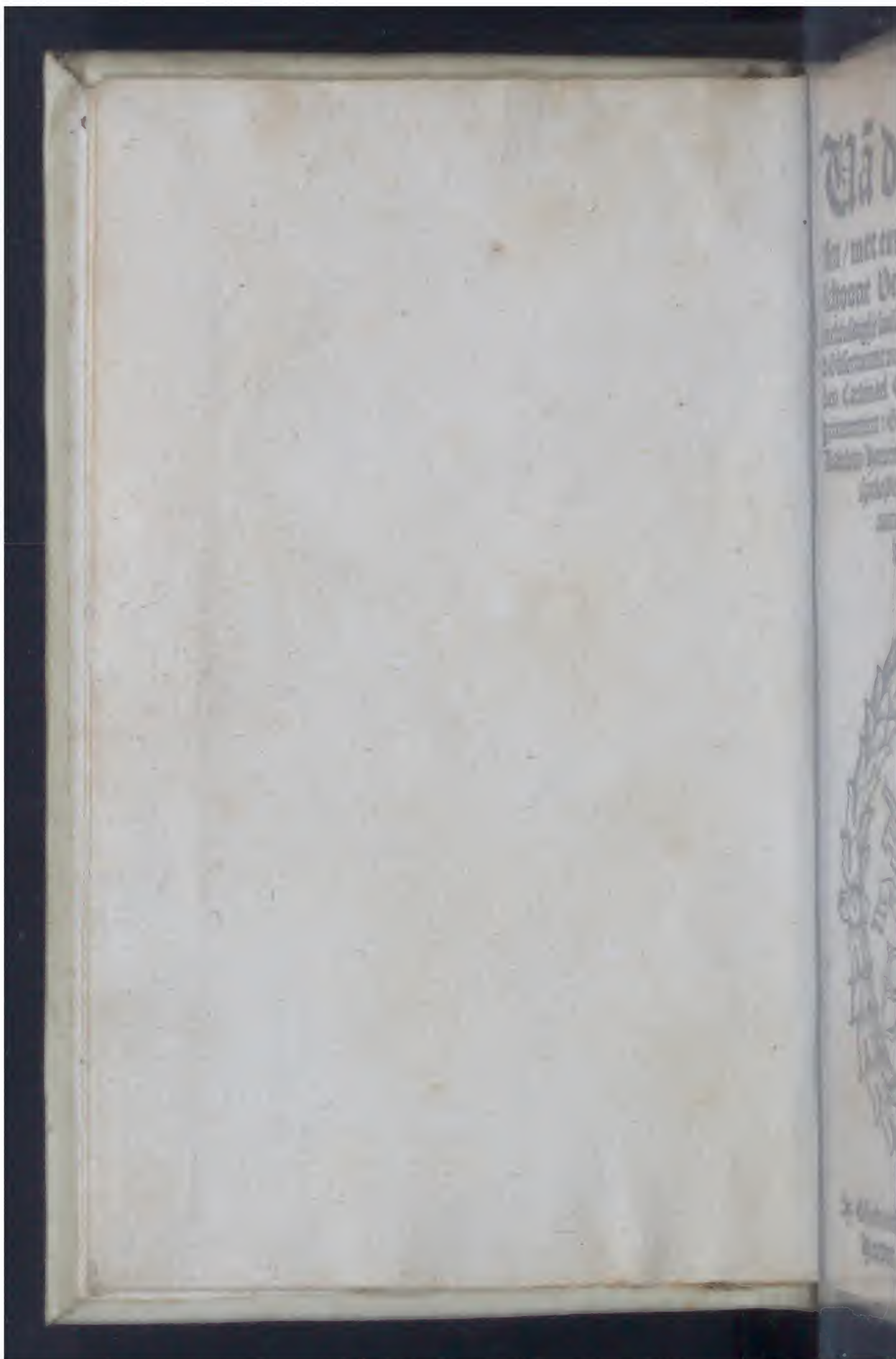
C 40













Boeckken.

# Vā de Dzye Pau-

sen / met een warachtighe ende seer  
schoone Verclaringhe van de me-  
nichfuldighe loose piacthcken / so vā d Inquisitie / als  
d Obseruantie van de Placcaten ende anderlins / by  
den Cardinael Granduelle met synen Adherenteren  
geinuenteert : Om alsoo bouen Keyseren / Coningē /  
Landts Heeren / Heeren / Edelen / ende alle werelt-  
lycke Persoonē met geweldē te dō-

minerē en hē te doē aen-  
biddē en als God  
te adorenē.



\* Gedrukt byten Hoornen int Jaer ons  
Heeren M. CCCCC. LXXX.

IN DER KUNST DER  
SCHIFFFART

WELCHE IN DER  
KUNST DER  
SCHIFFFART  
BESCHRIEBEN  
WIRD

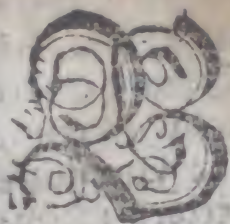
VON  
J. VAN DER  
KAMP

Manuskript  
Bibliothek  
2. Stage



Ein  
von  
der  
Kunst  
der  
Schiff  
fahrt  
besch  
rieben  
wird  
von  
J. van  
der  
Kamp





## Einnde Vrienden tis ge:

beurt dat den Keyser **CHARLES**  
in den Jare: 1548. laet sieden / op den  
Rijck dach t'Nusborch alle die Neder:  
Landen aen t'Keyserryck / zoo voor  
hem / als voer zyn naecomers / ewe:  
lijck verbonden ende ghealligeert heeft: Welende  
oor vrient ende vpant van de vrienden ende vpandē  
van t'Keyserryck. En daer toe zouden die Neder: Lan:  
den daer mede altyts gelden en contribuerē als twee  
Heur: vorster Heeren (So datter in alle oncostē ende  
contributien neghē Heur: vorster Heerē zyn zouden /  
hoe wel nochtans datter maer zeuen Heur: vorster /  
Heeren in nombre vā persponē en zyn. Welc Verbōt  
heeft den Keyser met t'ijc moeten makē / om in toes:  
comende tyden vande voorschreuen Neder: Landen  
niet te schepden oft ghepiueert te wordē: Wāt zom:  
mige van diē worden van t'Keyserryck te leene ghe:  
houden. Als Vrieslandt / Gelderlandt / Zutphen /  
Grabandt en Hollandt / met noch diuersche Rijckste:  
den: Als Groeninghe / Leeuwaerdē / Campen / Zwol /  
Deuenter / Venlo / Nimmegehē / Amstelredā / Wtrichte  
f Hertoghen: bosch / Antwerpē / Mechelen / Vermō:  
de / Maestricht / Namē / Lemborch / Lurenborch / Wa:  
lenchijn / Camerijck / en meer andere. Alle welcke Lā:  
den en Steden waren van t'Keyserryck gesurpeert  
en aen die Neder: Landen gheincorporeert. Ende den  
Keyser ouerdenckende dat hy Anno 1546. en 1548.  
daer te voren teghen t'ijck zonder oorzaecke / door  
verlepinghe vande Pāpen / gheorloecht hadde:  
Heeft hem daerom bedocht / dat in toecomenden Ty:  
den t'ijck alle die voorsepde Landen ende Steden  
wederom zoude willen hebben. Ende om die sepa:  
ratie

A g

ratie



vatie en diētwist t'eulsteren/ heeft derhaluen t'voor:  
schreue Verbondt en Alliance gemaecht. Al waer dē  
Keyser oc door verleydige vā dē Papē / zeker Ordi:  
nācie heeft opgestelt/ die ghenoeemt wordt (interim.  
wesende in effecte ghelyck die tirannighe Inquisitie  
van Spaengien. Doen hebbē oock Hertoch Mau:  
rus ende Marck-Graue Melbrecht van Brandeborg  
mettē Keyser/ voor dē Lands-Graue vā Hessen ge:  
accordeert/ zonder dat hy eenich Ghevanghen zou:  
de zyn: Welck Contract is nochtans by Granduel:  
le / doen Bisschop van Utrecht / maer naer derhant  
Cardinaelende als principael Gaet van den Keyser  
verandert gheweest / als inde plaetse van eenich /  
/ eeuwich ghezet hebbende. Waer door die voor:  
nomde. Hertoch Maurus ghenecessiteert wierdt /  
ieghens den Keyser / by maniere van Crychs ghe:  
bruyck / zulcx te doen veranderen om hem los / en:  
de t'pretens tyrannich (Interim. af te hebben / daer  
om den Keyser voor hem / van Albroek is ghevlos:  
den. Coits daer na is wederom t'Alsborch eenen  
Rijcdach gheordineert gheweest: Al waer dat den  
Keyser / den Edelen Hertoghe van Sassen/ ende dē  
Landt-Graue van Hessen / heeft moeten los laten/  
ende ooc wederroepen t'pretens tyrannich (interim)  
by hem t'Alsborch op ghesteldt. Op desen Rijc:  
dach is oock gheordineert die Confessie van Al:  
sborch / vermellende datmen niemant en soude doo:  
den om der Religien wille: Welcke Confessie den  
Keyser belooft heeft inden Neder-Landen te doen  
onderhouden. Maer beneuens alle Troublen en  
Tweediachtricheydt / welke tot der Papen schoot  
ghesloopen ende op gheresen zyn: Soo heeft Hen:  
ricus den Coninck van Brankerijck / ter cause  
van der veranderinghe van des Landts-Grauen  
Con



Contrackt by Granduelle ghedaen / ende het tyran  
nich interim by den selnen gheinuenteert / teghen dē  
Keyser en zynen Sone als Coninck van Spaengi-  
nen / Heere van Italien ende van t' Neder: Landt/  
ontrendt die acht Jaren lanck gheosloocht / tot seer  
groote / inestimable / ende irrecupérable schade des  
Neder: Landts / d'welck ghebeurt is door des voor-  
schreuen Granduelles / met zijne bloet:zuypende / ty-  
rannighe / ende onchustelijke Adherenten / peruer-  
sen Raedt. Ende Papen van Spaengien / weten-  
de dat den Keyser d'interim wederroepen hadde/  
ende die Confessie van Ausborch gheaccordeert / en  
henlieden Tyrannicheydt begonst te mercken / ende  
dat hy in die Neder: Landen die Placcaten teghens  
die van der Religie niet soo strenghelyck en dede  
onderhouden: Hebben daeromme alle listen ghe-  
socht om hem in Spaengien te cryghen ende aldaer  
t'leuen te benemen / om dat hy met gheweldt het ty-  
rannich interim niet en hadde doen obserueren ende  
onderhouden. Ende om daer toe te gheraken / heb-  
ben sy hem gheraden / dat hy den Coninck zynē So-  
ne alle zyn Landen ouer gheuen soude / ende van den  
Keyserlycke renunciëren / ghelyck hy oock ghedaen  
heeft: Belouende dat sy hem in Spaengien onder-  
houden / ende daer toe d'ye hondert duysendt Gul-  
dens iaerlijcx gheuen souden. Welcke ouer gheuin-  
ghe van den Landen hebben den Coninck zynē So-  
ne beuolen te doene: Om dat sy wisten dat den Co-  
ninck simpel ende van als ignorant was / daer toe  
maer Spaensch conuende / ende dat sy hem als een  
Kindt regierende ende oock verleydende / alsoo in  
heerlijcker Tyrannicheyt souden perseuererē. Noch  
hebben sy aldaer die Coninghinne van Brancerys-  
ke Vrouwe Leonora t'Keyser's Suster ghecre-  
A ij. gheer



ghen om heur oock sleut te benemen/om dat sy haer  
niet langher en souden te betaelen hebben / tghene  
dat sy met haer metten Coninck vā Portugaale ha-  
ren eersten Man iaerlijck belooft hadden. Noch  
hebben sy aldacr ghecreghen die Coninghinne van  
Hungryen Vrou Marie ooc s Keyfers Duster / om  
datter in die Neder: Landen niemant zyn en soude  
die den Coninck van eenighe Abusen / Fraudem  
ofte sinistue Weghen souden onderrichten: hebben  
heur daerom gemaect Souuernante van t Coninck-  
rijck van Valencen / al waer sy heeft beuonden seer  
vele quade Tyannighe costumen / die sy begheer-  
de te reformeren/waer toe dat die Papen gheensins  
en wouden verstaen. d Welck sy aenmerckende/  
heeft van t Souuernement gherenuncieert/ ende bes-  
begheerde wederom in t Neder: Landt te keeren:  
d Welcke die Papen wetende / hebben heur oock sleu-  
ten benomen / om dat sy heurlieder Tyannicheydt  
aldaer niet openbaren en soude. Duerende welcke  
Oorloghe van Blanckrijcke/hebben d Oosterlinghe  
Anno 1556. laetst leden den Coninck by Requeste  
ghepresenteert / die Neder: Landen te spysen van  
heurlieder Coren/enen termijn 50. Jaren lanc ge-  
duerende/ende souden gheuen Antwerpse Maete  
voor tweelf stupuers/welcke Maete weecht wel hō-  
dert ponden ende in andere plaetsen waer die Ma-  
ete meer ofte mind ware/na adueant: Waer af deer-  
ste Jaer inganch ghehadt soude hebbē Samisse/An-  
no 1556. voorschreuen: Welcke Requeste heeft den  
Coninck op aduys van de Staten ghesonden / die  
tselue gheaccepteert hebben. d Welck die Coninck  
siende / heeft in Augusto Anno 1556. voorschreuen  
tot Ghendt zijnde / by Placcaete d Oosterlinghen  
het selue gheacordeert / ende daer by gheordone-  
neert



neert/dat alle Vremdelinghen die met Coen comē/  
souden wesen Tol-vrij. Beuelende voorts alle Steden/  
Dorpen/Heerlijcheden/ende alle Vassalle-Heer-  
ren hen daer toe te ghonnen plaetse/waer voor heb-  
ben d'Oosterlinghen oock goede suffisante Sorghe-  
ghestelt. Welck Placcaet is terstont daer naer in  
de Stadt van Ghendt wt gheroepen gheweest/ende  
hem daer toe een plaetse ghenaeemt de Laure bewes-  
sen. Is daer nae oock t'selue Placcaet t'Antwerpē  
wtgheroepen gheweest / die hen daer toe oock die  
Nieuwstadt bewesen hebben. Daer nae heeft die  
voornomde Bisschop van Utrecht nu Cardinael  
Branduelle met dandere Bisschoppen/Abten/Pie-  
laten/ende Papen/den Coninck te kennen gheghe-  
uen. In dien d'Oosterlinghen haerlieder contrackte  
onderhouden souden/soo souden sy moeten vergaē/  
als alle heurlieder fondatien in t'Coen wesende / te  
wetene / Tarwe / Hooghe/ Gheerste/ende Hauere  
Segghende oock / in dien d'Oosterlinghen heurlie-  
der Coen voor tweelf stupuers Antwerpsche Ma-  
te gheuen souden/soo en souden hen Inlands Co-  
ren bouen die veerthien ofte vijftien stupuers de  
selue Mate maer ghelden. d'Welck niet ghenoech  
sijn en soude om daer mede hen Cloosters mette re-  
paratie van dien onderhouden. Ende midts den  
Coninck een Ep gheuende/om eenē So van het ar-  
me Gemeynte daer voor te crighen/zijn daeromme  
d'Oosterlingen achter gebleuen. d'Welc soude noch  
tans den Coninck seer profijtelyck gheweest hebben  
in d'Accysen/deur de frequentatie van d'innuncie-  
ble Vremdelinghen / ende dat die Cooplieden van  
t'Nederlandt al daer in vreesse van haer verloonē en  
verliese van Ghelden niet en soude hebben d'erre rep-  
sen / die anders selue thups ghebleuen souden heb-  
ben



ben tot seer groote augmentatie ooc van d' Accysen.  
Als ooc seer profijtelijc voor het arme Ghemeente/so  
dat sy beter coop Groodts ghehadt souden hebben/  
en alle die Lādē deur beter Reeringe. En d' Ooster:  
lingen/wetende dat hen contract gebroken was/heb:  
ben hen Schepen gheladen metten Coorine/in Oost  
Landt behoudē/die hier anders voor Samisse Anno  
1556. gheweest souden hebben: Zyn daeromme die  
Cooplieden van t' Neder: Landt genecessiteert ghe:  
weest in den Winter in groot perijckel vā hun Per:  
soonen/verlies van Ghelde/tot hunnen grooten cost  
aldaer te moeten reysen om Coorine te haelen. Ende  
alsoo tusschen Paesschen ende Sinen Anno 1557.  
daer na en heeft men in t' Neder: Landt als gheē Coor:  
ne om Gheldt connen noch moghen cryghen: Zyn  
daer om die Steden ghenecessiteert gheweest Publi:  
catien te doene als dat elcken souden zyn Coorine ter  
Merct bringhen/ elck op zynen bequamen Marct:  
dach ende ghewoonlycke Plaetse/ op die verbeurte  
van al hen Coorine/ ende noch elck van hondert Ca:  
rolus Guldens. Welcke Publicatien die Cloosters  
ende Papien hoorende/ hebbē den Prince van Pied:  
mondt als Souuerneur van t' Neder: Landt ver:  
claert/ dat sy als doen noch wel soo veel Cooriens  
hadden om een Jaer lanck het Landt te spysen:  
Ende in dien dat sy alsulcke groote menichte souden  
moeten brenghen ter Marct/ en souden daer teghē  
gheen Cooplieden commen/ maer waren te vieden/  
dat elck op zynen bequamen Marctdach Cooriens  
ghenoech bringhen soude/ om het Ghemeente te  
spysen. Ende om dat consendt te verweruen heb:  
ben sy den Prince van Piedmondt oock een Ep ge:  
gheuen om eenen Os van het arme Ghemeente  
daer voren te cryghen: Want men alsdoen t' Coorine  
noch



noch rochte voor ontrēt vier Guldens Antwerpsche  
Mate. Ende nae dien sy tpretens consent hadden/  
hebben; yt daer na vercocht vyf/ses/seuen/acht/ende  
neghen Guldens die selue Mate/die d'Oosterlingē  
voor tweelf stupuers ghegheuen souden hebben: En  
alsoo hebben sy eenen Es van het arme Ghemeynte  
wederom ghecreghen voor t'Ep / dat sy den Prince  
van Piedmond ghegheuen hadden. Corts daer na  
heuet Godt beliest dat die Coopliden met t'Cooren  
t'Amstelredamme aen quamē/dwelcke die Cloosters  
ende Pāpen wetende/hebbē wederom aen dē Prin-  
ce van Piedmondt versocht / dat hy den thiensten  
Penninc vāt Oosters Cooren des alldoen eewich ge-  
duerende voor dē Coninck begheeren soude: En in-  
geualle van weygeringe/datmē by Placcate verbie-  
den soude de Schepē niet te laten ankeren noch los-  
sen/op de verbeurte van Lijf en Goet/ hebbende de  
Pāpen also lieuer ghehad dattet Cooren in de wilde  
Zee verdorue/dan dattet Gemeynte wat beter coop  
Groots hebben soude. Soeckende also alle sinistre  
en boose vonden om het Oosters Cooren wt dē Lāde  
te bannē en te houdē: Om dat sy des te meer de Ge-  
meynte met hen Cooren wt woekeren souden. Due-  
rende welcke ghierighe ghewillige dieren en benau-  
den tydt by de Pāpen also gemaect / zyn aldaer vā  
armoede en miserie ouer die 10000. Menschen ver-  
gaen: Zoo datmen als doen tot Siuellele een poen  
Grootts 2. stupuers heeft moeten coopen/waer voor  
datmen als doen 20. poen Grootts van d'Oosterlin-  
ghen soude ghehadt hebben. Sedert welcken tyt  
af tot als noch/hebbē sy aldaer t'Cooren seer diere ge-  
houden / soo dat sy daermede alle t'Sheldt vander  
Ghemeynte / soo Arme als Gijcke / ghecreghen heb-  
ben / drinckende soo t'Bloedt ende etende t'Vleesch  
B van



van het arme Ghemeynte. Welcke Papen alle hee-  
selue roetende / en merckende dat die Lande / Bianca-  
kerijcke / Duytslandt / Ytalien / ende t Neder- Landt  
so wel by Oorloge als by dieren Tyde seer verarmt  
waeren: hebben sy met haeren grooten ende inesti-  
mabelen Schadt alle sinistre Piactiquen ende boos-  
se Wonden ghesocht / om bouen Keyser / Coningē /  
Landts-Heeren / Heeren / Edele Luyden / ende we-  
reltlycke Persoonen te domineren / ende in gheualle  
van oppositie / om die oock vā den Tyue te pūuerē.  
Om tot welcke Querheydt ende Domminatie te  
comen / hebben sy aenghemerckt dattet recht tijde  
was / als die voorghenocnde Bisschop van Acrecht  
seer wel inde gracie vanden Coninck / ende van den  
Papen / soo wel in Ytalien als in Spaengien / was /  
als oock in de gracie van de Hertoginne van Par-  
me Souuernante van t Neder- Landt / die hy als eē  
Kindt regeerde (want sy hem haeren Vader noem-  
de / ende oock niet en dede dan met zynen Gaedt) en  
dat hy oock de Secreten van alle die Landen wiste /  
hebben hem daerom Cardinael doen maecken / om  
hem naermaels Paus te Crooneren / ende alsoo te  
vercrpgen wat sy begheerden. Waer toe sy oock  
gheinuentaert hebben datmen noch twee Pausen  
maecken soude / te weten / den Paus van Roomen  
soude wesen Godt den Vader / den Cardinael van  
Lothringhen soude zyn Paus van Biancherijcke /  
ende ghenoeit werden Godt den Sone / ende die  
Cardinael Granduelle soude zyn Paus van t Ne-  
der- Landt / ende ghenoeit werden God den Heyl-  
ghen Gheest. Welcke twee nieu Pausen souden  
weten / wat sy aerlyckx Godt den Vader wt repre-  
ken souden: Dies moesten sy Gheesters zyn van alle  
de Gensheppen elck een in zyn Quartier ghelegghen.  
Ende



Ende om des noch te beter bouen die Landts Hee-  
ren/Edel Vieden/ en die Waerlicheyt te moghen vo-  
mineren/ ende die als Kinderen bedwingen ende  
regeren/ hebben zy daer toe gheinuentteert veel nieu-  
we Bisschoppen te maken. Ende alzo den Coninck  
in tNederlandt twaelf personen ghelaten hadde/  
om die Landen in Querheyt te regeren/ te wesen  
zeuen Weerlycke/ ende vyf Sheestelycke/ waer af  
dat die voornomde Bisschop van Utrecht nu Car-  
dinael Grandvelle doucrte ende den Abbi. van  
Lunouen was. Ende die Hertoghinne van Parme  
soude wesen die derthienste. Welck vyf Sheeste-  
lycke hebben aen haerlieder zyde ghecreghen een van  
die zeuen Weerlycke Heeren ghenoemt den Heere  
van Serlamont/ende hebben zyn kinderen veel Be-  
nelichen ghegheuen. Ende alzo die voornomde  
Serlamont van cleender ascoemste was/ hoe wel  
dat hy tot dier auctoriteyt ghecomen is: Want doen  
de Vrouwen van Chieure leefde was hy haer Car-  
merlinck / Jegghende oock doen ter tyt tot dieuers-  
sche reysen openbaerlyck/dat hy hem zeer gheluckich  
houden soude indien hy eens twee honderdt Phi-  
lips Guldens erfelyck hebben mochte/ende alzo van  
cleender ascoemste/daer toe zeer ghierich en houeer-  
dich zynde/ is hy vanden Papen haest verleydt ende  
ghecorrumpeert ghemeest. En die vyf Sheestelycke/  
metten voornomde Serlamont wese den zelken/  
hebben die nieuwe Bisschoppen gheinuentteert/waer  
toe dat haer oock die Hertoghinne van Parme als  
Souvernante / om haeren beminden Vader den  
Cardinael te belieuen ende tot die Querheyt te  
helpen/ selue gheerne oock gheconfirmeert heeft/  
wezende alzo onder hen zeuen die meeste helst ende  
nombre vande derthiene. Ende na dat de nieuwe



Bisshoppen alsoo gheinunteert ende gemaect wa-  
ren/ hebben die Papien wt Spaengie veel Jongers  
wt Spaengien ghesonden tot Louen om Latyn en  
die Spraken te leeren / om die aldaer oock Bisshop-  
pen metter tijdt te maecten. Daer nae hebben sy  
sommighe van de nieuwe Bisshoppē willen in ley-  
den in heerliedē ghedenomineerde plaetsen / als  
t Hantwerpen en t Hertoghenbossche; Waer iegens  
dat die Staten ende andere Heeren / als daer inne  
niet gheconsenteert hebbende / ende door die begeer-  
te vande Cloosters soo vā Sinte Bernaerts by Ant-  
werpen als Tongherloo/ gheoppoleert hebben/ ende  
dat sy daer van den Coninck aduerteren souldē. heb-  
ben daeromme die van Antwerpen met de Staten  
van Brabant haerliedē redenen by twee Ambas-  
saten schriftelijcken den Coninck in Spaengien doe  
presenteren / hem biddende seer ootmoedelijck oock  
die wel te willen verstaen om teuiteren de bederfse-  
nisse vande Landen / welcke schriftelijcke redenen  
hebben die Papien van Spaengien ghecreghen eer-  
den Coninck die open ghedaen hadde ; Ende daer  
by ghesien die secreten van Brabant die daer nae  
allulcke antwoorde ghedicht hebben alst hen beliefs-  
de ende die by den Coninck doen ouersenden / in-  
houdende/ dat / niet ieghenstaende henrescriptie/ de  
Bisshoppen souden ontfanghen. Heeft hem oock  
die voornoemde Cardinael Granduelle als Certi-  
bisshop tot Mechelen doen in leyden in absentie  
ende ieghens den danck oock vande Heeren ende  
Staten van den Lande / ende sommighe andere  
Bisshoppen zijn oock ontfanghen ende sommighe  
gheweyghert gheweest. Welcke oppositien sy aen-  
merckende / hebben die diye Pausen met haer  
Adherenten alle listē ghesochdt om haerliedē Op-  
rannich



Triannich voornemen te volbrincken / hebben daer  
omme duerende tConcille van Trenten beuonden  
noch ontrent de tseuentich dupsent Cloosters / dat  
elck soude twee wt senden ende onderhouden om  
haerlieder opposanten ende onwillighe daer toe te  
bedwinghen / welck Triannich voornemen hebben  
die Heeren van Ausborch door groote vernufticheyt  
ghewaer gheworden. Daer nae heeft die Cardinael  
Granduelle / Hertoch Erich van Brupnswijck / be-  
willicht om met ghewelt in Strabandt te comen / om  
hem ende die nieu Bisschoppen in te settene / welck  
hoop en heeft den Edelen Vorst van Cleue deur zijn  
Landt niet willen laten passeren. Ten ware dat  
hy hem verclaerde wien hy diende ende waer henem  
dat hy woude / teghens wiens / ende waerom: dwelck  
hy niet doen en woude / maer seyde in dien dat zijn  
Vremde dat wiste hy soudet scheuren / ende alsoo  
schaemde hy hem zijn Meesters te noemen. Ende  
ontrent Maestricht was ooc die Prince van Ora-  
gien / die Grauen van Egmont / ende meer andere  
Heeren met eenen gheweldighen hoop / om Stra-  
bant teghens hem te beschermen / allen dwelck Her-  
toch Erichs volck hoorende hebben hem eenen groo-  
ten hoop verlaten. Welcken Cardinael Granduel-  
le heeft daer nae alle practijcken ghelocht / om zynen  
Broeder Bisschop van Luyck te maken / om alsoo  
daer door Strabandt ende alle andere Landen te  
bedwinghen. Noch heeft hy Hertoch Erich tot  
Leven in Hollandt een groot huys doen coopen /  
om al daer secretelijcken een grooten hoop volcks  
te vergaderen van ontrent Harderwijck af tchepe  
teghens den eersten Paelsdach Inachts lestleden  
twee Jaren / om hem met den voorschreuen nieu-  
we Bisschoppen met gheweldt in te setten. Ende  
also



al; oo dat moordadich voornemen sommighe Papen  
kennelyck was / hebbende zoo menighe Papen dick-  
wils gheseyt ende verclaert; Wee v Hollandt: Wee  
v Hollandt/ eer den tweeden dach van Paesschen  
ghepasseert sal zyn. Ende eenen redelycken tijt voor  
dien Paesschen heeft de Cardinael Grandvelle wten  
Nederlanden moeten vertrecken ende is afghesent  
Sanct gheworden. Noch heeft hy de voornoemde  
Hertoch Erich t Landt ende tgheweldich huys van  
Gaesbeke doen coopen / om aldaer zyn vergade-  
inghe by Brussle te maeken om hem met ghewelt  
in te setten. Noch heeft hy daer na die voornoemde  
Hertoch Erich op t Hof van Grauenhaghe in  
Hollandt doen legghen / om aldaer eenen ghewel-  
dighen hoop t Schepe t Scheuelinghe aen te doen  
comen / om van daer tselue oock met gheweldt te  
volbrenghen/ welck Dorp van Scheuelinghe en leyt  
maer ontrent een half huere gaens van den Haghe/  
welc oock is een open plaetse Dorps ghewijs/ daer  
men altyts wt ende in mach/ ende alzo zoude hy al-  
dare onversiens op eenen corten tijt zynen hoop heb-  
ben doen comen/ diemen van daer ontrent Batsel-  
auont lesleden heeft doen vertrecken. Noch heeft  
hy de voornoemde Hertoch Erich beuel ghegheuen  
om teghens Paesschen lesleden met vier duysen  
Peerden Antwerpen in te nemen. Noch hebben  
zyn Adherenten ontrent Paesschen lesleden deur  
Sinte Michiels Clooster ghemeent by nachte Ant-  
werpen in te nememen. Noch hebben zy in die eer-  
ste van Julio lesleden ghemeent met den Graue vā  
Meghen Antwerpen in te nemen. Van allen dwel-  
ke werden die Heeren door Gods belieuen van haer-  
lieder Tyrannich voornemen gheaduerteert/zo datse  
haerlieder Tyrannicteert niet en hebben connen  
volbrins



volbringhen / Godt hebbe Lof. Ende den klijf.  
Juli laest leden heeft den Graue van Meghen wt  
t Hertoghenbosch moeten vertrecken / die aldaer  
oock teghens hem wachte stelden. Het welcke den  
Cardinael met zyn Adherenten aenmerckende / ende  
door zyn aerchlistighe schalckernpe rieckende dat  
Grabandt ieghens hem die nieuwe Sijstchoppen en  
de d Inquisitie opposeerde / heeft die Souuernan-  
te de voorschreuen tyannighe Inquisitie in Hol-  
landt doen publiceren / om den Cardinael haren Vas-  
der aldaer in Ouerhept te zetten / ende om te beziem  
wile hem daer ieghens soude stellen: Waer van dat  
hem Hertoghe Erich oock beroemt heeft Executeur  
ten zyne. Ende alsoo den Keyser zynen Zone den  
Coninck alle zyne Landen ouerghegheuen ende van  
den Keyserlycke gherenuncieert hadde: heeft den  
Coninck by den Edelen Prince van Oraengien de  
Keyserlycke Croone wederom ghesonden. Ende  
nae dien dat Don Fernande Coninck van Portu-  
ghyen tot Keyser ghecooren was / heeft den Coninck  
die voornoemde Prince van Oraengien / als Amb-  
bassaet van t Neder: Landt / aen den Keyser Don  
Fernande ghezonden / om te vernieuwen ende te  
confirmeren twooischreuen Verbondt / by den Key-  
ser Anno 1548. t Ausborch van twooischreuen Ne-  
der: Landt ghemaect. Is daer naer den Prince / due-  
rende d Oorloghe van Brancrycke / als Ambbassaet  
van twooischreuen Neder: Landt / tot diuerschen tye-  
sen aen t Keyserlyck ghezonden gheweest: Die  
t Keyserlyck oock vande zelue alliance ende Verbont  
zeer voorlichtelicken breeder verclaert heeft Zoo dat  
by Pays ende Vrede tusschen die twee Coninghen  
maecte. Ende naer dien dat den Coninck Henricus  
van Brancrycke ouerleden was / is ghesuccedeert  
zphen



zijnen oudtsten Zone Franciscus die tweede / een  
Geminder van der Religien / heeft daerom die Car-  
dinael van Lothringhen metten Hertoghe vā Sup-  
se ende heurlieder Adherenten alle listen gesocht om  
dien seluen Franciscus te vergheuen / welke ver-  
gheffenisse is verandert in Lazarpe. Noch was de  
Hertoghe van Vendhomme ende den Prince van  
Conde zinen Broeder oock Geminders vā der Re-  
ligie: hebben daeromme die Pāpen alle listen ghe-  
socht om den voornoemden Hertoghe te verleyden /  
als ghetrouwt hebbende die Dochtere van Nauarre /  
die doch van rechts weghen Coninck behoorde te  
zijne / hem belouende als dat hy / indien hy de Re-  
ligie verlaten wilde / Coninck van Nauarre soude  
worden / ofte ten minsten die iaerlijcsche Vruchten  
hebben. Ende nae dien datse hem alsoo verleydt  
hadden / heeft hy voldoeninghe van hen Belofte  
begheert / die daer op seyden: Dat hy selue maer  
door dissimulatie ende niet metter herten ghedaen  
en hadde / want den Prince van Conde zine Broe-  
der noch perseuereerde. Hebben die Pāpe aldaer  
oock gheuāghen ghehad den Edelen Prince van  
Conde om hem te dooden: Ende om sulcx te vol-  
brienghen / hadden sy den Coninck verleydt / dat hy  
met den Hertoghe van Vendhomme wt Bordeaux  
trecken soude / op datter gheenē Oploop wt rylen  
en mochte. Sylieder nu tot het seydt bereedt we-  
sende / is den Coninck een flaute ofte banghicheydt  
ouer ghecomen / soo dat hy aldaer coets ouerleden  
is. Ende die Cardinael van Lothringhen met  
zine Adherenten het ouersyden van den Coninck  
grede / en hebben sy den Edelen Prince van Con-  
de niet derren dooden / maer hebben hem los ghe-  
latten. Daer nae is ghesuccedeert den tweeden  
Zone



Zone vanden Coninck Heyndrick/ gheuoemt Ca-  
rolus noch regnerende. Daer naer hebben zy den  
Hertoghe van Vendhomme beuel ende volck ghe-  
gheuen met den Hertoghe van Guyse/ om teghens  
den Prince van Conde / van de Stadt Rouwanen  
ende andere te oorloghen/ ende die wederom onder  
haerlieder subiectie te bienghen : Welcken Wend-  
homme is voor Rouwanen ghelchoten gheweest/ en  
corts daer na ouerleden. Duerende welcken twist/  
heeft de Cardinael Granduelle die Heerē ende E-  
dele lieden vant tNederlandt willen bedwingen  
om die Cardinael van Lotringhen ende die Papen  
van Franckrycke teghens den Prince van Conde  
te helpen ende bystandt te doene. Segghende ende  
verclarende oock dat die Scheestelyckheyt alle die  
Wereldt door een lichaem waren/ hebben daer toe  
van den Coninc diuersche brieuen vercregen waer  
van dat die Heeren hen excuseerden/ als ter contra-  
rien/ hen tprannighe intentie ende meyninghe wel  
wetende/ want die meyninghe van den Cardinael  
van Lotringhen was en is om hē seluen Paus van  
Franckryck te maken. Inghelijcx woude hy den  
Hertoghe van Guyse Coninck van Franckrycke  
ghemaect hebben/ consenteerde daerom de Hertog-  
he van Guyse en zyn volck ( die harich oft nydich  
waren) te vermoorden en de Rijkhe te dooden/ on-  
tdersel dat zy segghen souden/ datse Hugonoisen  
waren/ want meestēdeel van zynē volcke en woude  
hy gheen besoldinghe gheuen/ hoe wel nochtā dat  
hy vande Pausen en vande Papē zeer wel betaelt  
werde/ hopende alzo metter tyt die Heeren m; dē  
Edele lieden en de Gemeente van Franckrycke  
te destrueeren/ ende die besoldinghen te kaeken/ om  
hem alzo daer naer met gheldt ende met gheweldt  
C Coninck



Coninck te maken/maer Godt heeft hem tleuē ge-  
roet Tot confirmatie oock vā dien hadde de voor-  
noemde Hertoghe van Guple voor een ghemeen  
spreeckwoort dat hy alleē niet en was Hertoge vā  
de Lande/maer van Gheldt was hy alsoo rick ooc  
als eenen Coninck. Sinnen welcken middelen tij-  
de heeft die Prince van Oranjiē Hertoch Ma-  
rus van Haren Dochter ghetrouwt/in tNederlande  
met veel ende diuersche Heeren/ Vriendē en Ma-  
ghen tot Guessele gheromen is / so heeft de Herto-  
ghinne van Parme als Souuernante den Prince  
geuraecht / wanneer dat die Princesse heur besoe-  
ken soude/den welcken zeyde / alst haer beliefde.  
Hoo heeft de Souuernante eenen sekeren tijt ghe-  
noemt/waer af dat sy die Princesse ghraduertereet  
heeft die heur daer toe ooc bereet heeft/dwelck veel  
Heerē en Edele lieden hoozende/en om die Salua-  
tatie van beyde zyden te siene/zijnder seer vele met  
der Princesse ghegaen/ende onder andere/oock ses  
oft seuen Heeren vā der Dordene. dWelc die Car-  
dinael Granduelle wetende/is hy de Souuernante  
eerst ghecomen om zyn personagie te spelen en die  
Princesse met de Heeren by de Souuernante co-  
mende heeft die Cardinael Granduelle openbaer-  
lyck tegens die Souuernante gheseyt: **M**e Vrou-  
we ghy moet een wreedt aensicht dese Lutheriaen-  
ster thoonen / want haren Vader die heeft deerste  
Lutherianen plaetse ghegunt/welcke woorden die  
Souuernante hoozende/en soude heuren beminde  
Vader niet gheerne vertozent hebbē/noch ooc niet  
gheerne in den haet ende ngt van die Heeren ghe-  
weest hebbē heeft sy die Princesse daerom aengesie  
sonder spreken/dwelck de Princesse siende / is we-  
derom gekeert oock sonder sprekē/ende hebben den  
Prince



Prince van als gheaduerteert. Daer nae heeft de  
Cardinael Granduelle andere brieuen van dē Co-  
ninck ghecreghen/inhoudende op alle ghehoorsaē-  
heyt ende cesserende alle excusatiē dat die Neder-  
landsche Heeren/die nieuwe Giffschoppē ontfan-  
ghen soudē/ende die Papen van Branckerijc ooc  
bystant doen soudē/ende alsoo hy altoos copie vā-  
de brieuen hadde / soo wist hy dīnhouden van diē/  
ende siende dat die brieuen absolutelijcken beuelē-  
de waren/ende dat sy tselue niet en soudē derren  
laten/die hen daer van wederom excuseerde/ diwelc  
hy hoorēde werde rasēde/segghēde teghens die  
Heeren als hen Meester nae zyn herte wēlende/  
dat hy woude hebbē/dat sy soudē die nieuwe Gif-  
schoppen ontfanghen ende de Papen van Branc-  
kerijcken bystandt doen/ ende dat sy bouen dien de  
Roomsche Kercke wederom repntegreren ende in  
heuren ouden staet stellen soude ghelijc sy geweest  
ware/al soude hyer hondert dupsent op een huere  
doen verbranden / ende dat hy aen d'Querste eerst  
beghinne soude/te weten/aen de voornoēde Prin-  
cesse van Oraengien / welck houerdige ende Ty-  
rannighe woorden die Heeren hoorēde / heeft hē  
die Prince van Oraengien gheandwoort/ veel eer  
dan dat ghelchieden soude mē soude hem dat ver-  
leeren. Sheuēde hem daer toe seker portanten/  
die hy sal draghen alle zyn daghen. Souen dien  
heeft die Cardinael Granduelle in die Nederlandē  
willen hebben ende insetten die Tyrannighe In-  
quisitie van Spaengien / om die Heeren alsoo om  
den hals te bringhen en in seruicuyt te houden. Na  
dē welcken is een Ryxdach Anno. M. D. Lxiij.  
lestleden tot Franckfoort gheordineert gheweest/  
daer teges dat hē die Prince van Oraengie ghereet  
C ij. maechtes



in rechte/dwelck die Cardinael wetende heeft door  
haet en nijt die commissie van den Prince als Am-  
bassaet van t Nederlant aen t Rijck doen wederroes-  
pen / ende den Prince daer van doen aduerteren/  
ende dat hy daer omme op den Rijckdach niet te  
doene en hadde/waer/van die Prince hem seer be-  
dankte/als hem van de swaricheyt ontslegē heb-  
bende. Seggende oock dat hy aldaer niet en reys-  
de als Ambassaet van den Conick / maer alsoen  
Rijck: Heere/te weten/als Graue vā Nassauwē en  
Catsenellenboge. Tegens welckē Rijckdach maect  
te hem ooc gheret/den Graue vā Egmont/dwelc  
die Cardinael Standuelle oock wetende heeft hem  
ontboden dat hy op den Rijckdach niet te doene en  
hadde ende zyn Gheldt wel mochte sparen : Waer  
op die Graue antwoorde dat hy hadde honderdt  
dupsent Croonen/om de Vrienden van zyn Hups-  
vrouwe te besoecken/ende dat hy op den Rijckdach  
tot zynen spytte treckē soude/welcke Hupsvrouwe  
is een Dochter van den Hertoghe van Seyeren /  
soeckende die Cardinael also alle listen om te belet-  
ten dat die Heeren op den Rijckdach niet treckē en  
souden/ten eynde dat sy aldaer zyn Tyrannisch en  
Moordadich voornemen niet openbaren en soude  
om daer teghens een Alliancie en Verbont te ma-  
ken ende hem daer af frusteren. Noch heeft den  
Heere van Giebederoede hem oock bereedt / om op  
den Rijckdach met de Heeren te reysen/als oock dē  
Graue van Hoorne/van Hoochstraten/ Graue vā  
den Bergh/Graue van Culenborch/ende meer an-  
der Heerē. Op welken Rijckdach hebbē die Hee-  
rē hen als hemlied Hupsvrouwen/Vrienden ende  
Magē/en oock t Rijck te kennen ghegeuen/dat die  
Papen noch twee Pausen geordineert haddē / den  
Reyser



Keyser Caerle/de Coninghinne van Hongherien  
zjn Suster / Coninck Franciscus die tweede van  
Brankerijc hem leuen ghecoit hadden / dē Prince  
van Conde geuanghen haddē om te doodē / en daer  
na seer Tyrannichlyc so teghens hem als tegens de  
Semeente gheoorlocht hadden / en dat sy hem bouē  
dien beroemden de Roomsche Kercke wederom te  
reintegreren ghelyck sy gheweest was / al soudent  
zyer hondert duyzent op een huere doen verbrandē  
ende dat sy aen d'uerste oock eerst beghinnē sou-  
den / te wetene vande Princesse van Oraengie des  
voornoemde Hertoch Maurus Dochter. Ende  
bouen dien soudent sy d'Inquisitie insetten / ende  
doen onderhouden in alle die Landen die eertyts  
onder de Roomsche Kercke gheweest waren. Alle  
welcke voorschreuen sijck hoorende / als eertyts  
onder de Roomsche Kercke gheweest hebbende / en  
dat alle die Nederlanden aen t'ijck verbondē wa-  
ren ende sommighe van dien te Leene ghehouden  
waren / ende veel Steden aen t'ijck toebehooren-  
de / hebben belooft daer van voorschreuen Neder-  
landt te beschermen. Op welke sijckdach warē  
oock d'Ambassaten van tweelf Coninckrijcken / te  
wetene / van Hongrien / Scien / Polen / Sweeden /  
Godlandt / Wandelant / Noorweghen / Dene-  
mercken / Brankerijck / van weghen de Prince  
van Conde / met zjn gheallieerde / Vngelandt / pr-  
landt / ende Schotlandt. Alle welcke Coninckrij-  
cken zjn oock eertyts onder die Roomsche Kercke  
geweest / ende vande reintegratie vāde Roomsche  
Kercke hoorende die sy verlaten hadden / om hem  
hoochept ende Tyrannichept / hebben die oock met  
t'ijck belooft voorschreuen Nederlandt te bescher-  
men. Noch zjn die principale Heeren van Ita-  
lij.

lijen



Italien met t Nederlandt oock verbondē/ want die  
Papen willen al daer de Tyrannighe Inquisitie  
oock insetten/als oock noch de principale xiiij. groo-  
te Heeren van Spaengien om die Tyrannige In-  
quisitie al daer af te hebbene. Op welcken Rijcs-  
dach heeft oock noch den Edelē Hertoge van Sep-  
eren van t Rijck hulpe ende bystant begheert om  
t Hertochdom van Brabant weder te hebbene/ als  
hem t selue van rechts wegghen oock toebehoorende/  
van nae d Ouerlyden van Vrou Jacoba die van  
Severen was/ghelijck die Cronijcke van Brabāt/  
Hollandt/ende Zeelandt/daer af breeder verclaert.  
Inghelijck is oock by t Rijck beuondē dat D. W.  
Heere van Grederoede van rechts wegghen Erf-  
heere ouer Hollandt/Zeelandt/ende Vriessant zijn  
soude : Ghelijck de Cronijcke van Hollant daer  
af breeder verclaert / is daer omme van die Rijck  
Heeren gheordineert den Edelen vermogende Hee-  
re alle hulpe ende assistentie te doen. Welcke voor-  
noemde Hertoghe van Severen/ende den Hertog-  
he van Cleue zijn nae Vrienden ende Maghen  
van den voornoemden Heere vā Grederoede met  
hem verbonden/ende des voornoemden Heere van  
Grederoede Vrou Moeder was / van die dela  
Marche tot Brancherijck. Wesende oock na Vri-  
den ende Maghen van den Hertoghe van Vend-  
homme/Coninck van Bauarre / Prince van Con-  
de/den Admirael van Brancherijcke ende vā meer  
andere machtighe Heeren die met hem ooc verbō-  
den ende geallieert zijn/want dē Prince vā Con-  
de was tot Brusselle in persone doen die Heeren  
die Requeste ouergauen/hier na breeder verhaelt.  
Ende die voornoemden Heere van Grederodens  
Huyfrou is tē Dochter vā dē Graue vā Nieuwe-  
naert



naert wt Duytſlandt / wesen de oock na Macch-  
ſchap van den voornomde Hertoghe van Cleue/  
en vande Graue van Raſſouwen/ Muerſ/ Schou-  
wenberch/ t Seyn/ Bentgem/ Serch/ Rienneburch/  
ende Cuelenborch/ ende van meer andere hē gheal-  
lieerde. Van welcken Rijckdach hebben die Pausen  
en Papen den groten Turck gheaduerteert dz hem  
belieuen soude aldaer eenen Ambassaet te ſenden.  
Ten eynde dat t Nederlandt noch die Heeren van  
t Nederlandt doo: vrese van des Turck Ambassaet  
van hen Tprannich voornemen gheen verclaringe  
en zoude hebben derren doen/ noch dattet Rijck met  
die Nederlanders teghens hem geen verbont noch  
Alliance en zouden derren maken. Welck verclaren  
verbont ende Alliance hebben zy soo secretelyc ge-  
maect dat des Turck Ambassaet niet ghemerckt en  
heeft/ hebben ooc met de Bisshoppen als de en opē-  
baerlyck zeer vriendelijck ghehandelt / op welcken  
Rijckdach oock gheordineert is geweest/ datmen vā  
doen voortaeen niemant onder de subiectie vā t Rijc  
eenighe vergaderinghen en zoude moghen maken/  
noch secretelicken eenighe bestellinghe moghen ge-  
uen op den Rijckban. Ten waer dat zy daer van  
t Rijck eerst aduerteerde/ waer omme / waer vā/ en  
teghens wien hebben die Papen van Spaengien  
oock den Graue van Egmont in Spaengien doen  
comen/ om t leuen oock te benemen/ dwelck de veer-  
thien groete Heeren van Spaengie wetende/ heb-  
ben hem daer van gheaduerteert / ende in haer lie-  
der bewaren genomen/ om dat sy hen Tprannich  
niet volbringhen en souden / hebben daer omme  
wt haet ende nijd die Tprannighe Inquisitie hem  
seluer doen ouerbringhen / tot verachtinghe ende  
verſmadinghe van hem / als hem maer voor hen  
Rineche



Knecht ende Diender houdende. Ende alzo Gias  
bant teghens die nieu Bisschoppen ende d'Inquis  
sitie opposeerde/heeft die Souuernante ten belien  
van heuren beminden Vader die Cardinael / de  
voorschreuen Inquisitie in Hollandt onlanx ghes  
leden doen publiceren om tobscrueren / hebbende  
daer toe oock Inquisiteurs executeurs Dienders  
ende andere Tprannen gheordineert / om alzo al  
daer Tprannighe Inquisitie in possessie ende ghes  
bruyck te brenghen / ende oock om taensiene oft al  
daer pentant zoude zyn die hem daer teghens zoude  
derren opposeren / als die van Hollandt gheen Pri  
uilegie hebbende ghelyck die van Giabant. Achter  
volghede welke voorschreuen Tprannighe Inquis  
sitie zyn buyten ende binne Brusselle diuersche hup  
sen gheordineert / om aldaer met Tprannighe tor  
menten die zy souden moghen bedencken die Prin  
ce ende Princersse van Oraengien / die Heere van  
Brederoede / de Graue van Cuelenborch / Hooch  
straten / Hoorne / ende meer andere te doeden / ghes  
lyck die Paven in Spaengien noch onlanx de Zon  
ne van den Focker van Aulborch wesen een Jong  
ghelinc van xij. oft xv. Jaren / en Pagve vanden  
Coninc in presentie ooc van de Coninc zeer Tpran  
nichlycke geexecuteert hebben. Heeft oock die Car  
dinael met zyn Adherenten / duerde dat hy in t  
Nederlandt was / zeer subtylycken inde Landt raden  
die Tprannighe Inquisitie versocht ende doe ver  
soecken / als hy Groer Knyf genoemt Bisschop van  
Groeninghen / den Blinde ezel ghenaemt Bisschop  
van Gemunde / Dioncken Claesie Bisschop van  
Haerlem / Bonnius ghenaemt Bisschop van t  
Herteghenbossche / ende meer andere van de nieu Bis  
schoppen / te wetene inde raden van Vriesslandt /  
Ghelder.



Shelderlandt/ Holland/ Siabandt/ Vlaenderen/  
Mechelen/ende zoo voorts die Nederlanden deur.  
Ende die Cardinael heeft zeluer by requeste in den  
Secreten Raet die ooc versocht/waer op een Raets-  
heere verclaert heeft/ dat den Raet gheen macht en  
hadde om d'Inquisitie te consenteren. Menghe-  
merckt dattet een nieu Placcaet oft een nieu Oidi-  
na tie was in in die Nederlanden noyt gheobser-  
ueert/ als den Coninck hen alleenlyck auctoriteyt  
ghegheuen hadde/ om elck een Recht ende Justitie  
te doene ende alle oude Placcaten te vernieuwen na  
die oude Costummen en ghewoente: Maer en had-  
de hen gheen auctoriteyt/macht/last/noch Commis-  
sie ghegheuen om eenige nieuwicheden in te stellē/  
wesende die daer omme de redenen van M<sup>h</sup> J<sup>h</sup> J<sup>h</sup> L.  
Welcke wepgheringhe die Cardinael hoorende  
werde rasende/ heeft daer omme aen die Papen vā  
Spaengien twee Raetsheeren voor Ketters gheac-  
cuseert die hy presumerde hem die antwoorde ge-  
daen te hebben/ wantbander hem gunstich waren/  
die voorts den Coninck daer van geaduerteert heb-  
ben/ en hen doen schryuen dat men die twee Raets-  
heeren appreghenderen erecuteren ende hun goet  
confisqueren zoude / als sekerlyck onderricht ynde  
datse Ketters waren / welc dien Raetsheeren we-  
tende hebben hen aen den Prince van Oraengien  
en Graue van Egmont ter purge ghepresenteert.  
Daer na heeft die Cardinael die Griene ghepresen-  
teert en versocht dat men den Procureur Generael  
Comissie geue soude om selue te volbrēgen. Maer  
op hē die Heeren vraechdē wat die Raetsheerē mis-  
daē hadden die hen ter purge presenteerdē/waer op  
die Cardinael zeyde dz hy hē daer van geen vercla-  
ringe doē en zoude/ maer hadde dē Coninc daer vā  
vercla-



verclaringhe ghedaen/ en woude daer omme die  
Heeren/ die Procureur Generael gheen Commis-  
sie ghegheuen hebben. Zoo hebben die Prince/ Eg-  
mont/ ende meer andere Heeren den Coninck ouer  
ghescreuen de menichfuldighe frauden / en abus-  
sen by den Cardinael / zoo den Keyser als den Co-  
ninck ghedaen: Ende dat hy hem alsulcken grooten  
ghelooue allene niet en behoorde te gheuen / maer  
in dien den Coninck beliefte alzo te doene / zoo be-  
gheerden die Heeren van haren Eedt ende Ouer-  
heyt ontslegghen te synen/ ende dat den Coninck qua-  
me die Landen selue regieren / want zy en wouden  
geen Tyrannen synen / om yemant te dooden / zonder  
te wetene de redenē waer omme. Waer op heeft de  
Coninck wederom ghescreuen dat hy renoucerde  
zyn voorgaende Sireuen van dapprehentie/ execu-  
tie/ en confiscatie vande personen ende goeden van  
de twee Staetlyeeren/ remitterende en stellende we-  
derom de selue tot heurlieder goeden name / fame/  
ende State / ghelyck zy voor date van dien waren.  
Beuelende voorts de Hertoghinne van Barue  
als Souuernante na die brieuen ghesien hebbende  
die Cardinael binnen eenē sekeren tyt te doen ver-  
trecken wt die Nederlandē. Welck die Cardinael  
hooren/ werde rasende en is tsaunts by de Lancel-  
lier van Grabant ten Auontmaele gegacen in zom-  
mige van zyn Adherentē om zynen noot te clagen  
en al daer ouer Tafel synen/ heeft tot diuersche rep-  
sen openbaerlyck gheseyt en verclaert/ daer zyn veel  
Sotten in een Cappoen die in y dit gedaen hebbe/  
maer ick sal ghedachtich wesen. Om dat hy Lu-  
cifero val ghecreghen hadde. Versmadende ende  
verachtende alzo die Edele en moghende Heeren/  
om dat zy hem bonen Godt niet en wouden aanbida-  
den



De ende eeren/ende zijn gheboden onderhouden op  
de verbeurte vā Igh ende Goet / te wetene van de  
Tyranuighe Inquisitie met den Placcaten/en ver  
achtende/ende verlaten God en zijn geboden. Ende  
om dat die Heeren hem daer van begheerden con  
derrichtē/so noemt hy die veel Gottē in eenē Cap  
pien te wesen. Zonder te bedenckē dat zijn Groot  
Wader een Smit was. Saer naer hebbē die Pau  
sen den Turck Anno M. D. Lxx. lestleden voor  
Malta/ende in Hongrien doen comen/ende als nu  
wederom in Hongrien/om die Weerlycke Heeren  
ende die Weerlycke Persoonen also te tribulerē/en  
persequeren/hopende alsoo heurlieder Tyranuich  
voornemen beter te volbruinghen. Souen diē heeft  
de Cardinael Granduelle hē noch beroemt / dat hy  
die Nederlantse Heeren/ende die Edele liede so  
arm maken soude/dat sy die lyne kele draghen/ wt  
houten schotelen eten/ende yseren ketenen draghē  
souden. Allen dwelck soude hy oock volbruinghē/  
achtervolghende d Inquisitie / want volghende de  
selue/en soude daer niemant vry wesen Edel/ noch  
Onedel / Coopman / Poorter / Borgher/ Gientier/  
Leechgangher/ Ambachtsman/noch Landtmā/die  
eenighe rijkdommen hadden. Ende dat deur ghie  
richepdt /haet ende nijd/want den Verrader sou  
de den derden penninck hebben van de goeden die  
hy verraden soude/ende dander twee derdendeelen  
souden sy ende den Coninck hebben/ende om alsoo  
Shelt en Goet te cryghen/soude daer deur menich  
Verrader gemaect werden / ende menich onnoosel  
bloet ghestort worden. Welcke Tyranuicheyt heb  
ben sy van den Turck hunnen Vriendt gheleert  
want den Turck onderhout voor eē costupme/wā  
neer dat hy eenich Landt oft Stadt inneemt / so  
D ij. doet



doet hy als dan alle die Heeren en Edelieden doo-  
den/om dat die gheen vergaderinghe teghens hem  
maken en souden om die Landen oft Steden we-  
derom te cryghen. Ende alsoo die Papen de She-  
meente onder hen subiertie hebbē / achteruolgende  
de Placcaten/so souden sy nu ooc gheerne die Hee-  
ren Edele lieden en die eenige Ryckdommen had-  
den doodē/so achteruolgēde de voorschreue Plac-  
caten als Tyrannighe Inquisitie/om hen goet ooc  
te hebben ende alsoo souden sy dan alleen domine-  
ren ghelyck den grooten Turc doet/want in Turc-  
ken gheen Heeren en zyn van afcomste/dan hy  
maeckt van eenen Sedelaer eenen Heere / en we-  
derom van den seluen Heere een Sedelaer alst hē  
belteft oft hy doet hem dooden. Want voornemē  
intentie ende meeninge vā den Cardinael Grand-  
uelle met zyn Adherenten is/nae dien dat hy die  
Heeren Edel lieden ende die eenighe Ryckdommē  
hadden ghedoot soude hebben / soo souden sy daer  
af wel dyc of vier duysent tonnen Gouts verga-  
deren/bouen den grooten schat die sy hadden/ende  
door den dieren tyt ghecreghen hebben/waer mede  
souden sy als dan den Cardinael van Torringhen  
Paus van Brankerijck maken ende doen daer al  
oock van ghelycken/ ende dan voort ynghelandt/  
Schotlandt/en Ylandt. Als daer na t Keyserijck/  
ende soo voorts Hongriē/Gemen/Polen/Godlāt/  
Wandelant/Norwegen/Sweedden/en Denemerc-  
ken. Als alle die selue Landen eerstz onder die  
Roomsche Kercke gheweest hebben/ende daer nae  
souden sy Italien/Napels/Siciliē ende Spaengi-  
en/van ghelycken doen om alleene also te domini-  
neren. Ende die Nederlantse Heeren / met hen  
Edele en seer mogēde geallieerdē haer Tyrannich  
ende



ende moordadich voornemen wetende / hebben by  
Requeste den vijftien Aprilis lesleden die Hertog-  
hinne van Parme als Souuernante vā tNeder-  
landt gheaduerteert dat sy soude vā die Tyrannis-  
ghe Inquisitie desistieren ende aflaten en die Plac-  
caten aboleren en te niet doen / of selue soude tens-  
deren tot Rupne ende Gederffenisse van tNeder-  
landt / begheerende daer van ooc den Coninck ghes-  
aduerteert te hebben / om gheē ignorantie te pretē-  
deren van dat sy als Vassael Heeren hen daer van  
in tijts niet geaduerteert en hadden / om daer in te  
verliene gelyc die Requeste daer af breed verclaert.  
Op welke Requeste heeft die Souuernāte by ap-  
posillie tlanderdaechs verclaert / dat sy hadde voor  
date van de presentatie van de selue Requeste een  
ander Ordinantie ghemaecht die hē oock wel aens-  
ghenaem zijn soude. Accorderende hen alsoo in  
effeect tversoeck van de voorschreuen Requeste en  
dat sy den Coninck die Requeste oock ouersenden  
soude. Voor welke presentatie was een fame dat  
ter Opposanten teghens dInquisitie commē sou-  
den / dWelc de Cardinael Granduelle die Souuer-  
nante / noch Barlamont met hen Adherentē niet  
gheloouen en wouden / ende die Edele lieden tHof  
tot Brusselle comēde om die Requeste te presen-  
ten / so heeft die voornoemde Barlamont die Ede-  
le lieden aenghesien / segghende ooc teghens soms-  
mige van zijn Complicen / liet daer zijn die Seux  
oft Supten / die hen teghens dInquisitie opposer-  
en / hem noch recorderende en indachtich zijnde dat  
hy en Sedelaer en Supt was doen de Vrouwe vā  
Chieure leefde / versmadende ende verachtende al-  
so daeromme die Heeren en Edelieden en heurlies-  
Der eenē bynaem van eenē Sedelaer geuende / wes-  
sende



sende alsoo oock met Lucifers houerdye besmet.  
Welcken Barlamondt is daer nae oock Lucifers  
val gheualen/als van zynē Staten/so vander Finā:  
tie/als Stadthouder van t Graeffschap van Namē  
afgheset;ynde. Die heeren ende Adherentē van:  
de Papen behooren hen seluer oock seer wel te be:  
dencken wat sy doen/ende vande Papen hen daer  
toe niet te laten verleyden/want al hen voornemē  
is sekerlyc ende warachtichlyc Tyrannich/ ooc  
badich/teghen God;/yn ghebodt/recht redene/nat:  
tuere/ende alle Equiteyt. En al waert alsoo oock/  
dat sy die Papen tot die Tyrannighe Querheydt  
brochten/des God nochtans niet ghehengen en sal/  
soo soudē die Papen alsdan hen seluen ooc doodē  
om hen rijkdommen te hebben/want inde Papen  
en is sekerlyck gheisoue noch trouwe. Ghelyck sy  
aen Keyser Caerle hebben bewesen die hē nochtā  
d Inquisitie verleent heeft/also ooc aen Vrou Ma:  
ries Keyseres Suster/die hen ooc als Souuernāte  
van t Nederlandt veel Placcaten verleent heeft/om  
die navolghers Christi met veel tormenten te doos:  
den/die bouen dien oock seer Papist;yn gheweest.  
En weten de Adherenten oock niet wat zinnen dat  
ier nae soudē moghen cryghen ende hen noch  
bekeeren ghelyck Paulus dede / die oock een Ver:  
volgher vande nauolgers Christi was. Soudē ooc  
sommighe van die Adherenten dexecutie van die  
Tyrannicheydt moghelyc an hen nra Vrienden en  
Maghen selue moeten aensien. Is ooc seer te ver:  
wonderen dat dē Graue van Meghen een vā des  
Cardinaels Granduelle Capiteyn is / want hy en  
heeft eerrijs zyn Suster des Cardinaels Groeber:  
te Houwelijcke niet willē gheuen om dat hy gheen  
Edelmā en was als seggēde dat hi die gheē Vrieyn  
gheuen



gheuen en woude. Heeft oock de Graue van Me-  
ghen den Cardinael selue alsdoen Bisschop van  
Arricht noch wese/ende/aengheseyt dat hy in Duyt-  
slandt den Keyser Caerle Schelms stucken aen  
gericht hadde die hem des aen den Keyser beclaech-  
de: Ende daer omme zoude hy hem oock seer wel  
behooren te bedencken wat hem daer wt volghen  
mochte.

Allen dwelck aenmerckende en oock confidere-  
rende/laet den almoghenden Heere bidden dz hem  
belieue die Papen met hen Adherenten te gheuen  
ende verleenen warachtighe kennisse ende berou  
van hen booschede/ten eynde dat zy van hen houeer  
dich/Tyrannich ende Moordadich voornemen be-  
teren/afslaten/en desisteren. Inghelijcx dat de Al-  
moghenden Heere belieue die Edele ende moghen  
Heeren met heurlieder Edele ende moghende ghe-  
allieerden in heurlieder rechtueerdich ende warach-  
tich voornemen te stercken / heurlieder hoop te ver-  
meerderen/ ende laten perseuereren om haerlieden  
ende die Ghemcente te preserueren. Zoude daer  
omme wel voeghen en ooc seer redelijck zyn dat die  
Coopliede/Poorters/Borghers en alle Weerlycke  
Persoonē die Heeren zoude ghehoorsaem/ghetrou-  
we/gunlich/en behulpich zyn/die ooc sekerlick wel  
ghemoet moghen zyn/ want hen menichfuldighe  
Edele ende moghende gheallieerde sullen hen coits  
seer groote bystandt doen/zo dat als warachtich te  
presumeren is/dat door Gods belieuen zom-

der Bloetstortinghe al seer wel be-

lept sal worden tot Pays/

Vrede/en ghemeyn

welvaert

R I R I S.







